

COCKTAIL CYCLONE™

CSS-500 Series



**Read these instructions before using this item.
Save These Instructions!**

IMPORTANT PRECAUTIONS

Appliance Specifications: Operates on 2 AAA Batteries (Included)

- A. NEVER immerse the battery base in water.
- B. NEVER use a scouring pad on the COCKTAIL CYCLONE™.
- C. NEVER use an abrasive sponge or harsh cleaning products on the COCKTAIL CYCLONE™.
- D. NEVER use for anything other than what this item was intended.
- E. DO NOT place in dishwasher.
- F. Keep out of reach of children.

IMPORTANT SAFEGUARDS

**Basic safety precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS** before operating this COCKTAIL CYCLONE.™

- To operate the COCKTAIL CYCLONE™, the 2 AAA batteries (included) should be inserted into the Stainless Steel bottom properly. (Matching + positive on battery to + positive connection, and negative – on battery to negative – negative.)
- Do not place hands or foreign objects into acrylic tumbler when mixing paddle is in operation.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Always push the ON/OFF button on "OFF" before removing liquid from COCKTAIL CYCLONE™.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Before replacing batteries in your unit, make sure the battery size voltage corresponds to that indicated.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- DO NOT put in dishwasher.

HOW TO USE YOUR COCKTAIL CYCLONE™

We are confident you will enjoy using your COCKTAIL CYCLONE™ mixer. You can mix and strain drinks like a professional bartender with this acrylic and Stainless Steel martini shaker. The leak proof lid and cap allow you to turn on the cyclone without the mess.

1. Fill the shaker with the ingredients and a small amount of ice for your favorite drink. (NOTE: A LARGE AMOUNT OF ICE WILL IMPEDE THE MIXER.)
2. Place the Stainless Steel leak proof cap and suction lid onto the durable acrylic tumbler making sure you have a snug and secure tight fit. Add the pour spout cap.
3. Simply press the ON/OFF button to mix it up. Notice the cyclone mixing action as your beverage quickly blends without the effort of shaking.
4. In minutes, you can depress the soft touch ON/OFF button turning off your cyclone mixer.
5. Remove the cap and pour the contents into a glass through the easy pour spout. The ice remains in the acrylic tumbler.

USE FOR:

- Martini's
- Margaritas
- Mixed Drinks ...and more!

HOW TO REPLACE BATTERIES

- Tip the COCKTAIL CYCLONE™ over to view the removable rubber plug at the bottom. Using a table knife or similar shaped instrument, insert at any edge where the rubber meets the Stainless Steel and gently pry open. The plug should drop out.
- Your COCKTAIL CYCLONE™ is provided with 2 AAA batteries. To replace, simply remove the batteries one by one and replace with new ones. NOTE: the positive + printed on the battery coincides with the positive+ marking on the cyclone. Thus, the negative – printed on the battery coincides with the negative – marking on the cyclone.
- Replace the plug (smooth side in), turning the cyclone as you press the edges in with your thumb. When the plug is in correctly, your cyclone should sit level on a flat surface.

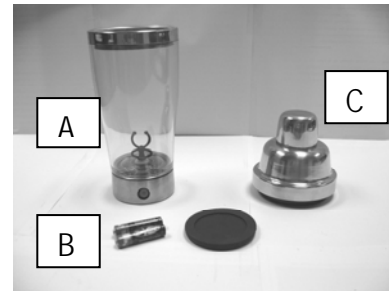


Cleanup

- The Stainless Steel leak proof cap and suction lid as well as the pour spout cap can be submerged in hot sudsy water. Rinse and dry with soft non-abrasive cotton towel. DO NOT place in dishwasher.
- Rinse out the durable acrylic tumbler with stainless steel bottom by carefully placing under tap and rinse well. DO NOT submerge. Dry with a soft non-abrasive cotton towel preparing your COCKTAIL CYCLONE™ for the next use.

Care and Maintenance

1. Never use a scouring pad or abrasive cleaner on your COCKTAIL CYCLONE™.
2. Always use a non-abrasive sponge or cloth to clean and dry your cyclone.
3. NEVER place in dishwasher.



BREAKDOWN EXHIBIT

- A. Durable Acrylic and Stainless Steel Tumbler
- B. 2 AAA Batteries (Included) and tumbler plug
- C. Stainless Steel Leak Proof Cap and Suction Lid

COCKTAIL CYCLONE™

CSS-500 Series



**Lire ces instructions avant toute utilisation.
Conserver ces Instructions!**

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Caractéristiques de l'appareil: Fonctionne avec 2 piles AAA (comprises)

- A. NE JAMAIS immerger la base avec le moteur dans l'eau.
- B. NE JAMAIS utiliser de tampon à récurer sur le COCKTAIL CYCLONE™.
- C. NE JAMAIS utiliser d'éponge grattante ou de produit nettoyant agressif sur le COCKTAIL CYCLONE™.
- D. NE JAMAIS utiliser dans un autre but que celui pour lequel cet appareil a été conçu.
- E. NE PAS mettre au lave-vaisselle.
- F. Garder hors de portée des enfants.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

**Des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, en particulier les suivantes :
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS avant de mettre en marche le COCKTAIL CYCLONE.™**

- Pour faire fonctionner le COCKTAIL CYCLONE™, les 2 piles AAA (incluses) doivent être insérées correctement dans le fonds en acier inoxydable. (Faire correspondre le pôle positif + de la pile à la connexion positive +, et le pôle négatif – de la pile à la connexion négative –.
- Ne pas mettre les mains ni des objets dans le récipient en acrylique lorsque les hélices sont en train de tourner.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de cet appareil peut entraîner des accidents.
- Toujours positionner le bouton ON/OFF sur "OFF" avant de retirer le liquide du COCKTAIL CYCLONE™.
- Ne pas poser sur ou à proximité de plaques à gaz ou électriques chaudes, ni dans un four.
- Avant de remplacer les piles, vérifier que la taille et la puissance des piles correspond à celles indiquées.
- Ne pas utiliser cet appareil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- NE PAS mettre au lave-vaisselle.

UTILISATION DU COCKTAIL CYCLONE™

Nous sommes certains que vous aimerez votre mixeur COCKTAIL CYCLONE™. Vous pourrez mixer et brasser des boissons comme un barman professionnel grâce à ce mélangeur à martini en acrylique et inox. Le couvercle hermétique permet de retourner le cyclone en toute tranquillité.

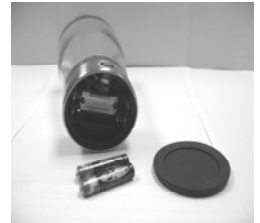
1. Remplir le mélangeur avec les ingrédients et un peu de glace pour la boisson sélectionnée. (NOTE: UNE GROSSE QUANTITE DE GLACE RISQUE DE BLOQUER LE MIXEUR.)
2. Placer le couvercle d'aspiration en inox avec capsule hermétique sur le récipient en acrylique en assurant un ajustement correct et serré. Ajouter le bec verseur.
3. Appuyer simplement sur le bouton ON/OFF pour mélanger. Noter que l'action de mixage du cyclone mélange rapidement la boisson sans nécessiter d'effort pour agiter l'appareil.
4. Assez vite vous pouvez relâcher le bouton ON/OFF pour arrêter le mixeur cyclone.
5. Retirer le couvercle et verser le contenu dans des verres grâce au bec verseur. La glace reste dans le récipient en acrylique.

UTILISER POUR :

- Martini
- Margaritas
- Cocktails ...etc !

REPLACEMENT DES PILES

- Retourner le COCKTAIL CYCLONE™ pour ouvrir le capuchon en gomme sur le fonds de l'appareil. Insérer la pointe d'un couteau ou d'un instrument pointu entre le capuchon en gomme et le métal, puis ouvrir doucement. Le capuchon doit sauter de lui-même.
- Votre COCKTAIL CYCLONE™ Est vendu avec 2 piles AAA. Pour les remplacer, retirer simplement Les piles une par une et les remplacer par des neuves. NOTE: les marques + sur les piles doivent coïncider avec les marques + du cyclone. Les marques – sur les piles doivent coïncider avec les marques – du cyclone.
- Replacer le capuchon (côté lisse vers l'intérieur), tourner le cyclone en appuyant sur les bords avec le pouce. Lorsque le capuchon est correctement remis, le cyclone doit pouvoir rester d'aplomb sur une surface plane.

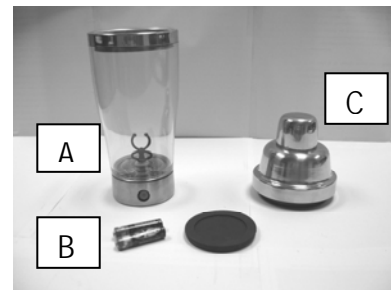


Nettoyage

- Le couvercle d'aspiration en inox avec capsule hermétique ainsi que le bec verseur peuvent être plongés dans l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher avec un chiffon doux non grattant en coton. NE PAS mettre au lave-vaisselle.
- Rincer le récipient en acrylique avec le fonds en inox en le plaçant précautionneusement sous le robinet. NE PAS immerger. Sécher avec un chiffon doux non grattant en coton, votre COCKTAIL CYCLONE™ est prêt pour l'utilisation suivante.

Entretien et Maintenance

1. Ne jamais utiliser de d'éponge grattante ou de produit nettoyant agressif sur le COCKTAIL CYCLONE™.
2. Toujours utiliser une éponge non grattante ou un chiffon pour nettoyer et sécher le cyclone.
3. NE JAMAIS mettre au lave-vaisselle.



COMPOSANTS

- A. Récipient en acrylique et inox
- B. 2 piles AAA (Incluses) et capuchon du récipient
- C. Couvercle d'aspiration en inox avec capsule hermétique

CÓCTEL CYCLONE™

CSS-500 Series

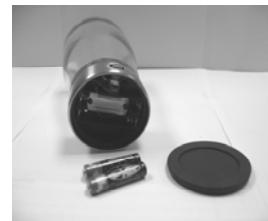


ÚSELO PARA:

- Martinis
- Margaritas
- Bebidas mezcladas ... y más

CÓMO CAMBIAR LAS BATERÍAS

- Incline el CÓCTEL CYCLONE™ para ver la toma de goma extraíble en la parte inferior. Con un cuchillo o instrumento similar, introdúzcalo en cualquier borde en que la goma se una al acero inoxidable, y ábralo con suavidad. La toma debería salir.
- Su CÓCTEL CYCLONE™ incluye 2 baterías AAA. Para cambiarlas, saque las baterías una a una y cámbielas por otras nuevas. **NOTA:** El positivo + impreso en la batería debe coincidir con la marca de positivo + del Cyclone. Por lo tanto, el negativo - impreso en la batería debe coincidir con la marca de negativo - del Cyclone.
- Cambie la toma (lado suave adentro), girando el Cyclone mientras presiona los bordes con el pulgar. Cuando la toma esté introducida correctamente, su Cyclone debería estar nivelada sobre una superficie plana.



Lea estas instrucciones antes de usar este objeto. Conserve estas instrucciones.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Especificaciones del aparato: Funciona con 2 baterías AAA (incluidas)

- A. No sumerja NUNCA la base de las baterías en agua.
- B. No use NUNCA una esponja abrasiva en el CÓCTEL CYCLONE™.
- C. No use NUNCA una esponja abrasiva o productos limpiadores agresivos en el CÓCTEL CYCLONE™.
- D. No lo use NUNCA para fines distintos a los pensados para este objeto.
- E. NO lo ponga en el lavavajillas.
- F. Mantener fuera del alcance de los niños.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Deben seguirse siempre precauciones elementales, incluyendo las siguientes.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES antes de usar el CÓCTEL CYCLONE™

- Para usar el CÓCTEL CYCLONE™, las 2 baterías AAA (incluidas) deberían introducirse correctamente en la base de acero inoxidable. (haciendo coincidir el polo + positivo de la batería con la conexión + positiva, y el polo - negativo con la conexión - negativa.
- No ponga las manos u objetos externos en el recipiente acrílico cuando la pala de mezcla esté funcionando.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar lesiones.
- Ponga siempre el interruptor de encendido/apagado en "OFF" antes de sacar el líquido del CÓCTEL CYCLONE™.
- No lo ponga sobre o cerca de un fogón de gas o eléctrico, ni en un horno calentado.
- Antes de cambiar las baterías de la unidad, asegúrese de que el voltaje y tamaño de las baterías se correspondan con el indicado.
- No use el aparato para un uso distinto a su finalidad.
- NO lo ponga en el lavavajillas.

CÓMO USAR SU CÓCTEL CYCLONE™

Estamos seguros de que disfrutará usando su CÓCTEL CYCLONE™. Puede mezclar y agitar bebidas como un barman profesional con esta batidora de martinis de acero inoxidable y acrílico. La tapa y tapón a prueba de fugas le permiten encender el cyclone sin manchar.

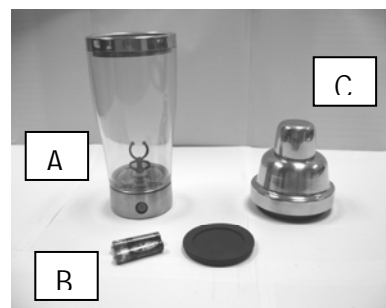
1. Llène el recipiente con los ingredientes y una pequeña cantidad de hielo para su bebida favorita. (NOTA: UNA CANTIDAD EXCESIVA DE HIELO BLOQUEARÁ LA MEZCLADORA)
2. Ponga el tapón hermético y la tapa de succión de acero inoxidable en el resistente recipiente acrílico, asegurándose de que tenga un ajuste seguro. Añada el tapón con pico para servir.
3. Pulse el botón de encendido/apagado para mezclar. Observe la acción de mezclado. Pasados unos minutos,
4. puede pulsar el botón de encendido/apagado, apagando su mezcladora Cyclone.
5. Saque el tapón y vierta los contenidos en un vaso por el pico de servir. El hielo permanecerá en el recipiente acrílico.

Limpieza

- El tapón de acero inoxidable hermético y la tapa de succión, así como el caño de servicio, pueden sumergirse en agua jabonosa caliente. Enjuague y seque con una gamuza de algodón no abrasiva. NO lo ponga en el lavavajillas.
- Enjuague el recipiente acrílico con fondo de acero inoxidable colocándolo bajo el grifo y enjuáguelo bien. NO lo sumerja. Séquelo con una gamuza de algodón no abrasiva para preparar su CÓCTEL CYCLONE™ para el siguiente uso.

Cuidados y mantenimiento

- 1) No use NUNCA una esponja abrasiva o limpiador agresivo en el CÓCTEL CYCLONE™.
- 2) Use siempre una esponja o gamuza no abrasiva para limpiar y secar su Cyclone.
- 3) NO lo ponga en el lavavajillas.



INDICACIÓN DE DESPIECE

- A Fabricación resistente en acero inoxidable y acrílico
- B 2 baterías AAA (incluidas) y toma de recipiente
- C Tapón hermético y tapa de succión de acero inoxidable



1621 Beacon Place, Oxnard, CA. 93033
(805) 487-7772 Phone (805) 487-9975 Fax
info@helmangroup.com

Visit Us Online at
www.helmangroup.com